

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 2049 [2003/00461]

10 AVRIL 2003. — Loi modifiant l'article 36 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 36 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le mot « annuel » est remplacé par le mot « biennal ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session 2002-2003* :

Chambre des Représentants :

Documents parlementaires. — Proposition de loi de MM. Tant et Vandenhove, n° 50-2236/1. — Rapport, n° 50-2236/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 50-2236/3.

Compte rendu intégral : 27 février 2003.

Sénat :

Document parlementaire. — Projet non évoqué par le Sénat, n° 2-1515/1.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 2049 [2003/00461]

10 APRIL 2003. — Wet tot wijziging van artikel 36 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 36 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wordt het woord « jaarlijks » vervangen door het woord « tweejaarlijks ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Zitting 2002-2003* :

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel van de heren Tant en Vandenhove, nr. 50-2236/1. — Verslag, nr. 50-2236/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 50-2236/3.

Integraal verslag : 27 februari 2003.

Senaat :

Parlementair stuk. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, nr. 2-1515/1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2050 [C - 2003/00367]

22 AVRIL 2003. — Arrêté royal déterminant le périmètre du stade Constant Vanden Stock en matière de sécurité lors des matches de football

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, notamment l'article 2, 9°, inséré par la loi du 10 mars 2003;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « périmètre », le périmètre tel que visé à l'article 2, 9°, de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, inséré par la loi du 10 mars 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2050 [C - 2003/00367]

22 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot bepaling van de perimeter van het Constant Vanden Stockstadion inzake de veiligheid bij voetbalwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, inzonderheid op artikel 2, 9°, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « perimeter », de perimeter zoals bedoeld in artikel 2, 9°, van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003.

Art. 2. Pour le stade Constand Vanden Stock, sis à l'avenue Theo Verbeeck 2, à 1070 Anderlecht, le périmètre est délimité par : le croisement formé par la rue Vlaesendaël, l'avenue d'Itterbeek et l'avenue Docteur R. Lambrechts jusqu'au croisement avec la chaussée de Ninove, la chaussée de Ninove (en direction de Molenbeek-Saint-Jean) jusqu'au croisement avec la rue de Berchem, la rue de Berchem jusqu'au croisement avec la rue Kasterlinden, la rue Kasterlinden (en direction de Berchem S.T.E. Agathe) jusqu'au croisement avec la rue du Hoogbosch, la rue du Hoogbosch jusqu'au croisement avec la rue Korenbeek, la rue Korenbeek jusqu'au croisement avec la rue Potaerdegat et la rue des Beguines, la rue des Beguines (en direction du boulevard L. Mettwie) jusqu'à la jonction avec la place E. Leroy, la place E. Leroy et la jonction avec la rue de Koninck, la rue de Koninck jusqu'à la jonction avec la place Mernekens, la place Mernekens et la jonction avec l'avenue Brigade Piron, l'avenue Brigade Piron jusqu'au croisement avec le boulevard Ed. Machtens, le boulevard Ed. Machtens jusqu'au croisement avec la rue Dubois Thorn (en ce compris la station de métro « gare de l'ouest »), jusqu'au croisement avec la chaussée de Ninove, la chaussée de Ninove (en direction de Bruxelles) jusqu'au croisement avec la rue A. Vandenpeereboom, la rue A. Vandenpeereboom jusqu'au croisement avec la rue de Lessines, la rue de Lessines jusqu'au croisement avec la rue des Quatre Vents, la rue des Quatre Vents (en direction de la Chaussée de Ninove) jusqu'au croisement avec la chaussée de Ninove, la chaussée de Ninove (en direction de Bruxelles) jusque la jonction avec la place de la Duchesse de Brabant, la place de la Duchesse de Brabant et le croisement avec la rue de Manchester, la rue de Manchester qui devient la rue de Liverpool jusqu'au croisement avec la chaussée de Mons, la chaussée de Mons (en direction d'Anderlecht) jusqu'au croisement avec la rue Gheude, la rue Gheude jusqu'à la jonction avec le square Pequeur, le square Pequeur et le croisement avec la rue Limnander, la rue Limnander jusqu'à la jonction avec la place Bara, la place Bara et le croisement avec la rue Spaak, la rue Spaak, la Tour du Midi et la gare du Midi et la jonction de la gare du Midi et de l'avenue Fonsny, l'avenue Fonsny à partir du croisement avec la rue de Hollande (en direction de Forest) et qui devient l'avenue Van Volxem jusqu'au croisement avec l'avenue Wielemans Ceuppens, l'avenue Wielemans Ceuppens (en direction de l'avenue du Pont de Luttre) jusqu'au croisement avec l'avenue du Pont de Luttre, l'avenue Pont de Luttre jusqu'au croisement avec la rue de Charroi, la rue de Charroi qui devient le boulevard Paepsem jusqu'au croisement avec le boulevard Industriel, le boulevard Industriel jusqu'au croisement avec la rue de la Bienvenue, la rue de la Bienvenue jusqu'au croisement avec le boulevard Internationale, le boulevard Internationale (en direction de la bretelle d'accès du ring Bruxelles l'Ouest n° 17) jusqu'à la jonction avec la bretelle d'accès du ring Bruxelles l'Ouest n° 17, le ring Bruxelles l'Ouest n° 17 (en direction du boulevard J. Leemans) jusqu'à la bretelle d'accès et de sortie du ring n° 16 et la jonction avec le boulevard J. Leemans et la chaussée de Mons, le boulevard J. Leemans jusqu'au croisement avec la route de Lennik et qui devient la drève Olympique, la drève Olympique jusqu'au croisement avec le boulevard Henri-Simonet, le boulevard Henri-Simonet (en direction de Sint-Peeters Leeuw) jusqu'au croisement avec la rue Scholle, la rue Scholle jusqu'au croisement avec la rue des Poulets, la rue des Poulets jusqu'au croisement avec la rue du Chaudron, la rue du Chaudron jusqu'au croisement avec la rue de Neerpède, la rue de Neerpède jusqu'au croisement avec la rue des Pommiers qui devient la rue de la Délivrance jusqu'au croisement avec la rue de Vlaesendaël, la rue de Vlaesendaël jusqu'au croisement avec l'avenue d'Itterbeek.

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 22 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Art. 2. Voor het Constant Vanden Stockstadion, gelegen in de Theo Verbeecklaan 2, te 1070 Anderlecht, wordt de perimeter afgebakend door : het kruispunt van de Vlaesendaëlstraat met de Itterbeeksebaan, de Dr. R. Lambrechtslaan tot en met het kruispunt met de Ninoofsesteenweg, de Ninoofsesteenweg (richting Sint-Jans-Molenbeek) tot en met het kruispunt met de Berchemstraat, de Berchemstraat tot en met het kruispunt met de Kasterlindenstraat, de Kasterlindenstraat (richting Sint-Agatha-Berchem) tot en met het kruispunt met de Hogenbosstraat, de Hogenbosstraat tot en met het kruispunt met de Korenbeekstraat, de Korenbeekstraat tot en met het kruispunt met de Potaerdegatstraat en de Begijnenstraat, de Begijnenstraat (richting L. Mettwielaan) tot en met het aansluitingspunt met de E. Leroyplaats, de E. Leroyplaats en het aansluitingspunt met de De Koninckstraat, de De Koninckstraat tot en met het aansluitingspunt met de Mennekensplaats, de Mennekensplaats en het aansluitingspunt met de Brigade Pironlaan, de Brigade Pironlaan tot en met het kruispunt met de Ed. Machtenslaan, de Ed. Machtenslaan tot en met het kruispunt met de Dubois-Thornlaan (met inbegrip van het metrostation « West »), tot en met het kruispunt met de Ninoofsesteenweg, de Ninoofsesteenweg (richting Brussel) tot en met het kruispunt met de A. Vandenpeereboomstraat, de A. Vandenpeereboomstraat tot en met het kruispunt met de Lessenstraat, de Lessenstraat tot en met het kruispunt met de Vier Windenstraat, de Vier Windenstraat (richting Ninoofsesteenweg) tot en met het kruispunt met de Ninoofsesteenweg, de Ninoofsesteenweg (richting Brussel) tot en met het aansluitingspunt met het Hertogin van Brabantplein, het Hertogin van Brabantplein en het kruispunt met de Manchesterstraat, de Manchesterstraat overgaand in de Liverpoolstraat tot en met het kruispunt met de Bergensesteenweg, de Bergensesteenweg (richting Anderlecht) tot en met het kruispunt met de Gheudestraat, de Gheudestraat tot en met het aansluitingspunt met het R. Pequeurplein, het R. Pequeurplein en het kruispunt met de Limnanderstraat, de Limnanderstraat tot en met het aansluitingspunt met het Baraplein, het Baraplein en het kruispunt met de Spaakstraat, de Spaakstraat, de Zuidertoren en het Zuidstation en de aansluiting van het Zuidstation op de Fonsnylaan, de Fonsnylaan vanaf het kruispunt met de Hollandstraat (richting Vorst) en overgaand in de Van Volxemlaan tot en met het kruispunt met de Wielemans Ceuppenslaan, de Wielemans Ceuppenslaan (richting Luttrebruglaan), tot en met het kruispunt met de Luttrebruglaan, de Luttrebruglaan tot en met het kruispunt met de Gerijstraat, de Gerijstraat overgaand in de Paepsemstraat tot en met het kruispunt met de Industrielaan, de Industrielaan tot en met het kruispunt met de Verwelkomingslaan, de Verwelkomingslaan tot en met het kruispunt met de Internationalelaan, de Internationalelaan (richting oprit ring Brussel West nr. 17) tot en met de aansluiting op de ring Brussel west nr. 17, de ring Brussel West nr. 17 (richting J. Leemanslaan) tot en met de af- en oprit van de ring nr. 16 en de aansluitingspunten met de J. Leemanslaan en de Bergensesteenweg, de J. Leemanslaan tot en met het kruispunt met de Lenniksebaan en overgaand in de Olympische dreef, de Olympische dreef tot en met het kruispunt met de Henri Simonetlaan, de Henri Simonetlaan (richting Sint-Pieters-Leeuw) tot en met het kruispunt met de Schollestraat, de Schollestraat tot en met het kruispunt met de Kiekensstraat, de Kiekensstraat tot en met het kruispunt met de Ketelstraat, de Ketelstraat tot en met het kruispunt met de Neerpèdestraat, de Neerpèdestraat tot en met het kruispunt met de Appelboomstraat en overgaand in de Verlossingsstraat tot en met het kruispunt met de Vlaesendaëlstraat, de Vlaesendaëlstraat tot en met het kruispunt met de Itterbeeksebaan.

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 22 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE